

ISEAL

Institut Suisse d'Etudes Albanaises
Istituto Svizzero per gli Studi albanesi
Instituti Zvicëran i studimeve shqiptare
Schweizerisches Institut für albanische Studien

IN PARTNERSCHAFT MIT DEM MINISTERIUM FÜR DIE KOSOVARISCHE
GEMEINSCHAFT IM AUSLAND

In Zusammenarbeit mit der *Internationalen Organisation für Migration – Bern*
Mit Teilnahme der *Albanian Engineering of Switzerland*

PROGRAMM DES FORUMS

DIASPORA: TRANSNATIONALER WIRTSCHAFTSHEBEL ?

Ort : GÉOPOLIS - Saal 1612 (Universität Lausanne)

Datum : 8. November 2013

Die Tagung wird simultan übersetzt und es wird keine Einschreibgebühr erhoben

MODERATION DER TAGUNG: **Jehona Osdautaj**, Präsidentin des Vereins albanischer Studentinnen und Studenten der UNIL und **Alain Maillard**, Journalist bei der SRG

09.00: EMPFANG

09.30: BEGRÜSSUNG

- **Francis Cousin**, Präsident des ISEAL Stiftungsrats
- **Katharina Schnöring**, Büroleiterin der Internationalen Organisation für Migration in Bern
- **Rexhep Gashi**, Präsident *Albanian Engineering of Switzerland – AES*
- **Ibrahim Makolli**, Minister für die kosovarische Gemeinschaft im Ausland

09.45: PRÄSENTATION DES FORUMS

- **Driton Kajtazi**, Direktor des ISEAL, Lehrer

10.00 – 11.00: REFERATE

- *DIE WIRTSCHAFTLICHE ROLLE DER DIASPORA : EIN WICHTIGER PARTNER.*
Dr. Claudio Bolzman, Professor an der Fachhochschule für Soziale Arbeit, HES-SO/Genève und Projektleiter des IP2 des NFS LIVES
- *MANAGEMENT DER BASISINFRASTRUKTUR FÜR EINE NACHHALTIGE ENTWICKLUNG : EINE ROLLE FÜR DIE DIASPORA ?*
Dr. Guy Bonvin, Ressortleiter Infrastrukturfinanzierung SECO
- *DAS ENGAGEMENT DER SCHWEIZ IN KOSOVO : EINE ENG MIT DER DIASPORA VERBUNDENE GESCHICHTE*
Stéphane Tomagjan, Attaché, Schweizerische Botschaft in Kosovo

11.00 – 11.30: PAUSE

11.30 – 12.30: REFERATE

- *DIASPORA SKILLS – A PRACTICAL STRATEGY FOR KNOWLEDGE TRANSFER*
Tauhid Pasha, Senior Specialist, Labour Migration/Migration and Development International Organisation for Migration, Geneva
- *VON DER REMISSION ZUR INVESTITION*
Dr. Igli Tashi, CISA / CISM, Sicherheitsexperte

12.30 – 13.40: MITTAGESSEN

13.45 – 15.00: THEMATISCHE ARBEITSGRUPPEN

GÜTER UND DIENSTLEISTUNGEN

- Dr. Guy Bonvin, Ressortleiter Infrastrukturfinanzierung SECO

ARBEITSMARKT

- Mentor ILAZI, Projektleiter -THERMORÉSEAU und Mitbegründer des AES
- Dr. Olivier Meuwly, Schriftsteller, Beisitzer des Generalsekretariats des Departements für Finanzen und Aussenbeziehungen des Kantons Waadt

KAPITALMARKT

- Dr. Claudio Bolzman, Professor an der Fachhochschule für Soziale Arbeit, HES-SO/Genève und Projektleiter des IP2 des NFS LIVES über «Die zweite Generation und der Übergang ins Erwachsenenleben»

15.00 – 15.30: PAUSE

15.30 – 16.45: ZUSAMMENFASSUNG DER ARBEITSGRUPPEN UND PODIUMSDISKUSSION

- Virginie Carniel, Vizepräsidentin - *Business and Professional Women Club* (BPW)
- Nazmi Jakurti, Vizepräsident – *Rat der Albanerinnen und Albaner in der Schweiz*
- Fehmi Fetahu, Präsident – *Netzwerk albanische Unternehmer in der Schweiz*
- Rexhep Gashi, Präsident – *Albanian Engineering of Switzerland* - AES
- Rolf Alther, Präsident - *Gesellschaft Schweiz-Albanien, Münchwilen*

Mit Unterstützung von :



Republic of Kosovo
Ministry of Diaspora



Stadt Vevey